



---

---

# ASSEMBLÉE NATIONALE

---

---

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

## **Procès-verbal**

**de l'Assemblée**

**Le mercredi 22 avril 2015 — N° 79**

**Président de l'Assemblée nationale :  
M. Jacques Chagnon**

---

**QUÉBEC**



La séance est ouverte à 9 h 45.

---

**AFFAIRES COURANTES**

**Déclarations de députés**

M. Fortin (Sherbrooke) fait une déclaration afin de souligner le 50<sup>e</sup> anniversaire de la Succursale de Sherbrooke de la Ligue navale du Canada et du Corps de cadets de la Marine royale du Canada Frontenac.

---

M. Villeneuve (Berthier) fait une déclaration afin de rendre hommage à Mme Sylvia Beaulieu, une bénévole remarquable.

---

M. Polo (Laval-des-Rapides) fait une déclaration afin de remercier ses concitoyens pour la confiance témoignée lors des dernières élections provinciales.

---

M. Spénard (Beauce-Nord) fait une déclaration afin de souligner le 175<sup>e</sup> anniversaire de la municipalité de Sainte-Marguerite.

---

Mme Nichols (Vaudreuil) fait une déclaration afin de souligner le Jour de la Terre.

22 avril 2015

---

M. Péladeau (Saint-Jérôme) fait une déclaration afin de féliciter Mme Lorraine Bergeron, présidente fondatrice de l'Association des artistes en arts visuels de Saint-Jérôme, à qui il a remis la Médaille de l'Assemblée nationale lors de la soirée gala soulignant le 25<sup>e</sup> anniversaire de l'organisme.

---

M. Daoust (Verdun) fait une déclaration afin de souligner le 25<sup>e</sup> anniversaire de l'organisme Amalgame Montréal.

---

M. Roberge (Chambly) fait une déclaration concernant *J'achète local. C'est génial!*

---

Mme Vallée (Gatineau) fait une déclaration afin de souligner la Semaine nationale de sensibilisation aux victimes d'actes criminels.

---

M. Lisée (Rosemont) fait une déclaration afin de souligner le 40<sup>e</sup> anniversaire du Réseau d'aide aux personnes seules et itinérantes de Montréal (RAPSIM).

---

À 9 h 58, Mme Gaudreault, deuxième vice-présidente, suspend les travaux pour quelques instants.

---

Les travaux reprennent à 10 h 13.

---

22 avril 2015

---

Moment de recueillement

### Dépôts de documents

Mme Thériault, ministre de la Sécurité publique, dépose :

L'Entente sur la prestation des services policiers dans la communauté de Pessamit, pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2014 au 31 mars 2015.

(Dépôt n° 1038-20150422)

---

M. Arcand, ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles et ministre responsable du Plan Nord, dépose :

Le plan d'action 2015-2020 du Plan Nord à l'horizon 2035.

(Dépôt n° 1039-20150422)

---

M. Fournier, leader du gouvernement, dépose :

La réponse du gouvernement à la pétition déposée le 17 mars 2015 par M. Bonnardel (Granby) concernant la protection des boisés de la MRC de Haute-Yamaska.

(Dépôt n° 1040-20150422)

---

M. le président dépose :

Copie d'une lettre, en date du 21 avril 2015, qu'il a adressée à Mme Agnès Maltais, leader de l'opposition officielle, en réponse à sa lettre concernant la recevabilité d'une pétition électronique soumise par son groupe parlementaire.

(Dépôt n° 1041-20150422)

### Questions et réponses orales

Il est procédé à la période de questions orales des députés.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger aux articles 53 et 59 du Règlement, Mme Maltais, leader de l'opposition officielle, dépose :

Un document intitulé « Une voie ferrée au cœur des quartiers résidentiels ».  
(Dépôt n° 1042-20150422)

### Motions sans préavis

M. Bonnardel (Granby), conjointement avec M. Marceau (Rousseau) et M. Khadir (Mercier), présente une motion concernant les transferts fédéraux en santé; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

---

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, M. Couillard, premier ministre, conjointement avec M. Bédard, chef de l'opposition officielle, M. Legault, chef du deuxième groupe d'opposition, et Mme David (Gouin), propose :

QUE l'Assemblée nationale souligne le 75<sup>e</sup> anniversaire de l'obtention du droit de vote et d'éligibilité des femmes au Québec;

QU'elle rende hommage au courage et à la détermination de ces femmes, militantes de la première heure, qui ont contribué à faire avancer la cause du droit de vote des femmes, véritable fondement de notre démocratie;

22 avril 2015

---

QU'un hommage particulier soit rendu à Mme Thérèse Casgrain, en appuyant la proposition du gouvernement de renommer le Prix Égalité « Prix Égalité-Thérèse Casgrain », ainsi qu'à Mme Marie-Claire Kirkland, première femme élue à l'Assemblée nationale, et Mme Pauline Marois, première ministre du Québec, pour honorer ces grandes Québécoises qui ont inspiré tant de femmes à s'engager dans la vie publique;

Finalemment, que l'Assemblée nationale réaffirme l'importance de maintenir nos efforts collectifs de soutien aux femmes qui souhaitent s'engager en politique afin que la représentation féminine dans toutes les sphères de pouvoir corresponde davantage à leur poids démographique et à leur réelle contribution au sein de notre société.

Du consentement de l'Assemblée, un débat s'ensuit.

Le débat terminé, la motion est adoptée.

---

M. Marceau (Rousseau), conjointement avec Mme Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques), présente une motion concernant le budget du gouvernement fédéral; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

---

M. Khadir (Mercier), conjointement avec M. Drainville (Marie-Victorin) et Mme Roy (Arthabaska), présente une motion concernant la hausse des tarifs d'électricité et les dividendes d'Hydro-Québec; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

#### **Avis touchant les travaux des commissions**

M. Sklavounos, leader adjoint du gouvernement, convoque :

**22 avril 2015**

---

- la Commission des finances publiques, afin d'entreprendre l'étude du volet « Conseil du trésor » des crédits budgétaires 2015-2016 du Secrétariat du Conseil du trésor;
- la Commission de l'aménagement du territoire, afin de procéder à l'étude du volet « Métropole » des crédits budgétaires 2015-2016 du ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire; puis afin d'entreprendre l'étude du volet « Affaires municipales et Occupation du territoire » des crédits budgétaires 2015-2016 du ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire;
- la Commission des institutions, afin de procéder à l'étude des programmes 1 et 2 des crédits budgétaires 2015-2016 du ministère du Conseil exécutif;
- la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles, afin d'entreprendre l'étude du volet « Énergie et Ressources naturelles » des crédits budgétaires 2015-2016 du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles;
- la Commission de l'économie et du travail, afin d'entreprendre l'étude du volet « Économie, Innovation et Exportations » des crédits budgétaires 2015-2016 du ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations.

### **Renseignements sur les travaux de l'Assemblée**

M. le président poursuit l'audition des arguments sur une question de violation de droit ou de privilège soulevée le 16 avril 2015 par Mme Maltais, leader de l'opposition officielle.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger aux articles 53 et 59 du Règlement, Mme Maltais, leader de l'opposition officielle, dépose :

Copie d'un document intitulé « Règles budgétaires pour l'année scolaire 2014-2015 – Commissions scolaires ».

(Dépôt n° 1043-20150422)

**22 avril 2015**

---

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 53 du Règlement, M. Fournier, leader du gouvernement, dépose :

Une liasse de documents concernant les services de garde en milieu scolaire.  
(Dépôt n° 1044-20150422)

Après avoir entendu les arguments de part et d'autre, M. le président prend la question en délibéré.

---

À 12 h 35, conformément à l'article 282 du Règlement, M. le président lève la séance et, en conséquence, l'Assemblée s'ajourne au jeudi 23 avril 2015, à 9 h 45.

*Le Président*

**JACQUES CHAGNON**